

13. Slovesný vid a rod

- Эту картину написал великий французский художник.
- Наш проект одобрила комиссия министерства.
- Этот фильм снял знаменитый итальянский режиссёр.
- Эти стихи перевёл на немецкий язык молодой австрийский поэт.
- Эту оперу написал известный чешский композитор.
- Таблицу химических элементов составил известный русский химик.
- Стихотворение прочитал знаменитый польский актёр.
- Новые марки прислал мой старый друг.
- Динамит изобрёл в 1863 году Альфред Нобель.
- Орден милосердия основала в 1950 году Мать Тереза.
- Первые произведения этого писателя опубликовало зарубежное издательство.
- Международную ярмарку открыл президент.
- Это здание отремонтировали украинские рабочие.

12. Sloveso nahraďte příděstím a větu upravte.

- Рылеева повесил Николай I.
- Пушкина убили на дуэли тридцати семи лет.
- Грибоедова зарезали в Тегеране.
- Лермонтова убили на дуэли двадцати семи лет на Кавказе.
- Белинского убили тридцати пяти лет голодом и нищетой.

13. Přeložte.

- Jste připraveni?
- Už je to všechno hotovo?
- Kolik už je uděláno?
- Už je prostřeno?
- Všechno je snědeno.
- Diktáty ještě nejsou opraveny.
- Ukaž mi, kde to máš zapsáno.
- Vstupenky na koncert jsou dávno vyprodány.
- Byla milována všemi.
- Kdy bude otevřeno?
- Pošta už je zavřená.
- Tento film byl natočen v Itálii.
- Žádali nás, abychom obsadili svá místa včas.
- Tato slova jsou převzata z angličtiny.
- Nikde není uvedeno, jak často se má měnit filtr.
- Odkud je poslán tento fax?
- Co je zobrazeno na tomto obraze?
- Jejich dům byl postaven na začátku 20. století.
- Kolik prostředků už na to bylo vynaloženo!
- Už máte opravené auto?
- Byl jste spatřen v nežádoucí společnosti.
- Univerzita Karlova byla založena r. 1348.
- Kdy byl uskutečněn první let člověka do vesmíru?
- Budova nakladatelství bude opravena na jaře příštího roku.
- Není známo, jak bude takové opatření přijato veřejností.
- Ne všichni lidé jsou evakuováni.
- Jeho knihy jsou vydány ve dvanácti světových jazycích.
- Pro koho jsou určeny tyto kurzy?